



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 8 settembre 2008 (09.09)
(OR. fr)**

12749/08

OJ CRP1 31

ORDINE DEL GIORNO PROVVISORIO

Riunione: 2241^a RIUNIONE DEL COMITATO DEI RAPPRESENTANTI PERMANENTI
(parte prima)
Data: mercoledì 10 (ore 9.30) e venerdì 12 (ore 10.00) settembre 2008

RIUNIONE DI MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE 2008 (ore 9.30)

1. Adozione dell'ordine del giorno provvisorio

I (1)

2. Risposte a interrogazioni scritte rivolte al Consiglio da deputati del Parlamento europeo (+)
- a) n. E-3162/08 di Marco Cappato e Sophie In 't Veld
"Divieto del Gay Pride in Moldavia, mancanza di tutela da parte della polizia e violazione dei diritti umani"
doc. 12035/08 PE-QE 533
+ COR 1
 - b) n. E-3225/08 di Katerina Batzeli e Maria Eleni Koppa
"Riapertura delle scuole greche di Imbros e Tenedos"
12013/08 PE-QE 531
 - c) n. E-3233/08 di Mairead McGuinness
"Esame delle discussioni in corso sull'OMC"
12029/08 PE-QE 532

- d) nn. E-3432/08 di Jeanine Hennis-Plasschaert e E-3433/08 di Sophia in 't Veld
"Raccolta di dati biometrici di cittadini non statunitensi in partenza da porti aerei e marittimi al momento dell'uscita dagli Stati Uniti"
12038/08 PE-QE 534
- e) n. E-3563/08 di Mario Borghezio
"L'Europa indagli sui crimini di guerra kosovari e in particolare sui traffici di organi"
11910/08 PE-QE 522
- f) n. P-3664/08 di Emilio Menéndez del Valle
"Consiglio di associazione UE-Israele"
11826/08 PE-QE 518
- g) n. E-3737/08 di Jim Higgins
"Regolamentazione relativa alla psicoterapia"
11944/08 PE-QE 525
- h) n. E-3746/08 di Caroline Lucas
"Appalti pubblici, utilizzo di uova da parte del Consiglio"
11909/08 PE-QE 521
- i) n. E-3765/08 di Ignasi Guardans Cambó
"Azioni del Consiglio tese a spiegare ai paesi terzi il contenuto della direttiva detta "rimpatri""
11945/08 PE-QE 526
- j) n. P-3791/08 di Filip Kaczmarek
"Revoca delle sanzioni diplomatiche nei confronti di Cuba"
11790/08 PE-QE 517
- k) n. E-3796/08 di Marie-Arlette Carlotti
"Stato attuale dell'impegno preso nel 2005 relativo all'"aiuto al commercio" e all'"assistenza connessa al commercio""
12186/08 PE-QE 543
- l) n. E-3798/08 di Corien Wortmann-Kool
"Fondo d'innovazione per la navigazione interna"
12281/08 PE-QE 552
- m) n. E-3799/08 di Frieda Brepoels
"Armonizzazione europea della legislazione sugli istituti penitenziari"
11911/08 PE-QE 523
- n) n. E-3846/08 di Emmanouil Angelakas
"Finanziamento dei partiti politici da parte delle imprese"
12231/08 PE-QE 548
- o) n. E-3861/08 di Frieda Brepoels
"Ammende elevate in Francia ai proprietari di vecchie patenti di guida belghe"
12144/08 PE-QE 539
- p) n. E-3869/08 di Geoffrey Van Orden
"EUPOL Afghanistan"
12183/08 PE-QE 542
- q) n. E-3894/08 di José Ribeiro E Castro
"Delegazione cubana di cui alla decisione del Consiglio del 18 giugno 2007"
12188/08 PE-QE 544

- r) n. E-3899/08 di Sahra Wagenknecht
"Conseguenze delle sentenze "Viking" e "Laval" della Corte di giustizia delle Comunità europee"
12191/08 PE-QE 545
- s) n. E-3908/08 di Hans-Peter Martin
"Trasparenza del Consiglio"
12141/08 PE-QE 538
- t) n. P-3989/08 di Pierre Schapira
"Priorità del Consiglio in materia di sviluppo durante la presidenza francese"
12169/08 PE-QE 540
- u) n. E-4022/08 di Jeanine Hennis-Plasschaert
"Critiche dei paesi latinoamericani alla futura direttiva europea oggetto del documento COM(2005)0391, nota come direttiva sui rimpatri"
12174/08 PE-QE 541
- v) n. E-4034/08 di Proinsias De Rossa
"Regolamento inerente al paese di origine"
12355/08 PE-QE 561
- w) n. E-4053/08 di Maria Mauro
"Investimenti in Russia"
12194/08 PE-QE 546
- x) n. E-4060/08 di Proinsias De Rossa
"Conferenza sull'alcool - 2-4 aprile 2008"
12409/08 PE-QE 573
- y) n. E-4091/08 di Graham Watson
"Servizi di traduzione"
12282/08 PE-QE 553
- z) n. E-4110/08 di Petru Filip
"Riconoscimento dei diplomi conseguiti in Bulgaria e in Romania"
12232/08 PE-QE 549
- aa) n. E-4118/08 di Marco Cappato e Marios Matsakis
"Multilinguismo e attuale situazione politica di Cipro"
12304/08 PE-QE 556
+ COR1
- bb) n. E-4167/08 di Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea e Flaviu Călin Rus
"Incoraggiamento e promozione della cooperazione di polizia tra gli Stati membri dell'Unione europea"
12330/08 PE-QE 558
- cc) n. E-4221/08 di Manolis Mavrommatis
"Assegnazione di stanziamenti destinati alla ricerca sul morbo di Alzheimer"
12411/08 PE-QE 574
- dd) n. E-4224/08 di Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata e Evangelia Tzampazi
"Il caso Siemens e il sistema di controllo europeo di lotta alla corruzione"
12395/08 PE-QE 569
- ee) n. E-4229/08 di Jim Higgins
"Conseguenze del "no" dell'Irlanda al trattato di Lisbona"
12381/08 PE-QE 566

- ff) n. P-4247/08 di Nikolaos Vakalis
"Politica europea di difesa dopo il referendum irlandese sul trattato di riforma"
12385/08 PE-QE 567
 - gg) n. P-4273/08 di Johan Van Hecke
"Truppe europee in Ciad"
12305/08 PE-QE 557
 - hh) n. E-4317/08 di Hans-Peter Martin
"Presenza dei ministri alle riunioni del Consiglio dei ministri"
12452/08 PE-QE 576
 - ii) n. E-4332/08 di Åsa Westlund
"Trattative sulle quote di merluzzo nel mar Baltico"
12408/08 PE-QE 572
 - jj) n. E-4341/08 di Astrid Lulling
"Provvedimenti AVNOJ"
12380/08 PE-QE 565
 - kk) n. P-4372/08 di Roger Helmer
"Convenzione quadro sul controllo dei tabacchi"
12376/08 PE-QE 564
3. Comitato consultivo per la sicurezza e la salute sul luogo di lavoro
- Nomina della sig.ra Concepción PASCUAL LIZANA, membro titolare spagnolo, in sostituzione del sig. Mario GRAU-RIOS, membro dimissionario
12158/08 SOC 448
+ COR 1
4. Consiglio di direzione dell'Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro
- Nomina della sig.ra Concepción PASCUAL LIZANA, membro titolare spagnolo, in sostituzione del sig. Mario GRAU-RIOS, membro dimissionario
11730/08 SOC 423
5. Consiglio di direzione della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro
- (a) Nomina del Sig. Martin BOLKOVAC, membro supplente austriaco in sostituzione del Sig. Wolfgang GREIF , membro supplente dimissionario
 - (b) Nomina del Sig. Adam AMBROZIK, membro supplente polacco in sostituzione del Sig. Rafal BANIAK, membro supplente dimissionario
9275/08 SOC 280

6. Consiglio di direzione della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro
 - Nomina del Sig. István KOMORÓCZKI, membro supplente ungherese, in sostituzione del Sig. Antal SZABADKAI, membro supplente dimissionario
9442/08 SOC 288
7. Consiglio di direzione del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (CEDEFOP)
 - Nomina di Ulrika HEKTOR (SE) nella categoria dei rappresentanti delle organizzazioni dei lavoratori
10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, dell'accordo di pesca per l'Oceano Indiano meridionale
 - Adozione
5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 999/2001 per quanto riguarda le competenze di esecuzione conferite alla Commissione **(AL) (Prima lettura)**
 - Approvazione del testo di compromesso finale in vista di un accordo
12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri riguardanti i solventi da estrazione impiegati nella preparazione dei prodotti alimentari e dei loro ingredienti **(AL) (Prima lettura)**
 - Approvazione del testo di compromesso finale in vista di un accordo
12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai prodotti alimentari destinati ad un'alimentazione particolare **(AL) (Prima lettura)**
 - Approvazione del testo di compromesso finale in vista di un accordo
12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sull'utilizzazione e la commercializzazione delle acque minerali naturali **(AL) (Prima lettura)**
 - Approvazione del testo di compromesso finale in vista di un accordo
12754/08 DENLEG 110 CODEC 1074

13. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari **(AL+D) (Prima lettura)**
 - Adozione
 - a) della posizione comune
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
 - + COR 1 (lt)
 - + REV 1 (mt)
 - + REV 2 (nl)
 - + REV 3 (el)
 - 12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - b) della motivazione del Consiglio
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1

14. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 2003/88/CE concernente taluni aspetti dell'organizzazione dell'orario di lavoro **(AL) (Prima lettura)**
 - Adozione
 - a) della posizione comune
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
 - + REV 1 (pl)
 - 12555/08 CODEC 1041 SOC 464 SAN 165 TRANS 270 MAR 115
 - + COR 1
 - b) della motivazione del Consiglio
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83
CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al lavoro tramite agenzia interinale **(AL) (Prima lettura)**
- Adozione
 - a) della posizione comune
10599/08 SOC 360 CODEC 764
+ REV 1 (pl)
12556/08 CODEC 1042 SOC 465
 - b) della motivazione del Consiglio
10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
+ COR 1
16. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 460/2004 che istituisce l'Agenzia europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione per quanto riguarda la durata dell'Agenzia **(AL) (Prima lettura)**
- Adozione dell'atto legislativo
PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
INST 82 CODEC 853
12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58
CAB 41 INST 105
17. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche dell'energia **(AL) (Prima lettura)**
- Adozione dell'atto legislativo
PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
+ REV 1 (lt)
12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'eliminazione di controlli effettuati alle frontiere degli Stati membri nel settore dei trasporti su strada e per vie navigabili (versione codificata) **(AL) (Prima lettura)**
- Adozione dell'atto legislativo
PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

II

19. **Fissazione dell'ordine del giorno provvisorio** della sessione del Consiglio "**Agricoltura e pesca**" del 29 e 30 settembre 2008
20. Preparazione della sessione del Consiglio "**Competitività**" (Mercato interno, industria e ricerca) del 25 e 26 settembre 2008
1. **Fissazione dell'ordine del giorno** provvisorio
21. a) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 2002/59/CE relativa all'istituzione di un sistema comunitario di monitoraggio del **traffico navale e d'informazione** (AL) (**Seconda lettura del Parlamento europeo**)
5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062
- b) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce i principi fondamentali in materia di **inchieste sugli incidenti nel settore del trasporto marittimo** e che modifica le direttive 1999/35/CE e 2002/59/CE (AL) (**Seconda lettura del Parlamento europeo**)
5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)
+ ADD 1 (x)
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064
- c) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al **controllo da parte dello Stato di approdo** (rifusione) (AL) (**Seconda lettura del Parlamento europeo**)
5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063
- d) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla **responsabilità dei vettori che trasportano passeggeri via mare in caso di incidente** (AL) (**Seconda lettura del Parlamento europeo**)
6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- e) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle disposizioni ed alle norme comuni per gli **organismi che effettuano le ispezioni e le visite di controllo delle navi** e per le pertinenti attività delle amministrazioni marittime (rifusione)
(AL) (Seconda lettura del Parlamento europeo)
5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065
 - f) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle disposizioni ed alle norme comuni per gli **organismi che effettuano le ispezioni e le visite di controllo delle navi** (rifusione) **(AL) (Seconda lettura del Parlamento europeo)**
 - Preparazione del prossimo trilogο informale
5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066
22. a) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla responsabilità civile e alle **garanzie finanziarie degli armatori** **(AL) (Prima lettura)**
12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- b) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al rispetto degli **obblighi dello Stato di bandiera** **(AL) (Prima lettura)**
- Esame delle proposte della presidenza
12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
23. **Criteri di sostenibilità per i biocarburanti**
- Esame del pacchetto di compromesso globale
12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260 CODEC 1015
REV 1
+ ADD 1

24. a) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 98/70/CE per quanto riguarda le specifiche relative a benzina, combustibile diesel e gasolio nonché l'introduzione di un meccanismo inteso a monitorare e ridurre le **emissioni di gas a effetto serra** dovute all'uso di combustibili per i trasporti su strada, modifica la direttiva 1999/32/CE del Consiglio per quanto concerne le specifiche relative al combustibile utilizzato dalle navi adibite alla navigazione interna e abroga la direttiva 93/12/CEE (AL)
- articolo 7 bis
- b) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione dell'uso dell'**energia da fonti rinnovabili** (AL)
- articolo 3, paragrafo 3
- Esame degli obiettivi quantificati
12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla tutela dei consumatori per quanto riguarda alcuni aspetti della **multiproprietà**, dei prodotti per le vacanze di lungo termine, della rivendita e dello scambio (AL) (**Prima lettura**)
- Informazioni della presidenza sull'esito del trilogio informale
26. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio per agevolare l'**applicazione transfrontaliera** della normativa in materia di **sicurezza stradale**
- Informazioni della presidenza sull'esame della base giuridica della proposta
7984/08 TRANS 100 CODEC 416 (x)

II

27. **Fissazione dell'ordine del giorno provvisorio** della sessione del Consiglio "**Occupazione, politica sociale, salute e consumatori** " del 2 ottobre 2008
20. Preparazione della sessione del Consiglio "**Competitività**" (Mercato interno, industria e ricerca) del 25 e 26 settembre 2008
2. Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo e al Comitato economico e sociale europeo "**Verso un maggiore contributo della **normalizzazione all'innovazione** in Europa**"
- Adozione delle conclusioni del Consiglio
12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
3. Futuro della **politica spaziale europea** - Risoluzione del Consiglio sulla politica spaziale europea
- Adozione
12733/08 RECH 253 COMPET 301
4. Progetto di conclusioni del Consiglio relative ad una ricerca responsabile nel settore delle **nanoscienze** e delle **nanotecnologie**
- Adozione delle conclusioni del Consiglio
12697/08 RECH 248 COMPET 296
5. Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo: "**Verso una **programmazione congiunta** nella ricerca: lavorare assieme per affrontare meglio le sfide comuni**"
- Presentazione della Commissione
 - Dibattito orientativo
6. Progetto di conclusioni del Consiglio relative ad un impegno comune degli Stati membri contro le patologie neurodegenerative, in particolare il **morbo di Alzheimer**
- Adozione delle conclusioni del Consiglio
12711/08 RECH 251 SAN 169

22. **(event.)**

- a) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla responsabilità civile e alle **garanzie finanziarie degli armatori (AL) (Prima lettura)**
12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- b) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al rispetto degli **obblighi dello Stato di bandiera (AL) (Prima lettura)**
- Esame delle proposte della presidenza **(seguito)**
12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

28. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 98/70/CE per quanto riguarda le specifiche relative a benzina, combustibile diesel e gasolio nonché l'introduzione di un meccanismo inteso a monitorare e ridurre le **emissioni di gas a effetto serra** dovute all'uso di combustibili per i trasporti su strada, modifica la direttiva 1999/32/CE del Consiglio per quanto concerne le specifiche relative al combustibile utilizzato dalle navi adibite alla navigazione interna e abroga la direttiva 93/12/CEE (AL) **(Prima lettura)**

- Informazioni della presidenza

- Varie

-
- (1) Questi punti saranno esaminati dal Gruppo "Mertens" del 9 settembre 2008.
 - (+) Punto che può essere adottato mediante procedura di approvazione tacita, conformemente all'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento interno del Consiglio.
- (AL+D) Atto legislativo + dichiarazioni.
- (x) Documento esaurito.